



S Zugelassene Abgasmessgeräte

per 14.12.2011

Die Abgasmessgeräte mit einer nationalen Zulassung mit Systemnummer ab 94XX können gemäss Verordnung des EJPD vom 19. März 2006 über Abgasmessgeräte für Verbrennungsmotoren (VAMV) noch bis zum 31. Oktober 2016 zur Erreichung gestellt werden. Alle nach bisherigem Recht zugelassenen Messgeräte können unbeschränkt nachgeeicht werden. Für international zugelassene Messgeräte gemäss Messinstrumentendirektive (MID) 2004/22/EC wende man sich an die zuständigen Konformitätsbewertungsstellen der einzelnen Länder (<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/>).

S Appareils mesureurs de gaz d'échappement approuvés

Les appareils mesureurs des gaz d'échappement, ayant une approbation nationale dont le numéro de système est supérieur à 94XX, peuvent être présentés à la vérification initiale jusqu'au 31 octobre 2016, comme décrit dans l'Ordonnance du DFJP du 19 mars 2006 sur les appareils mesureurs des gaz d'échappement des moteurs à combustion (OAGE). Tous les instruments approuvés selon l'ancien droit peuvent toutefois être présentés à la vérification ultérieure. Pour des instruments approuvés selon la directive européenne sur les instruments de mesure (MID) 2004/22/EC, veuillez vous adresser aux organismes compétents d'évaluation de la conformité du pays respectif (<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/>).

Systemnummer Ergänzung N° de système Adjonction	Marke/Typ Marque/Type	Antragsteller Kontaktperson Requérant Personne de contact	Prod.- Land Pays de prod.	Telefon Fax Téléphone Fax
--	--------------------------	--	------------------------------------	------------------------------------

K1: Messgeräte für Gasgemischanteile / Appareils mesureurs de composants gazeux

S 06034 1. Erg./Adj.	GUTMANN mega compaa GM3-Benzin	Gutmann Schweiz GmbH Herr Lukas Flüeler	DE	041 630 45 60 041 630 45 20
S 03032 4. Erg./Adj.	VLT 2800	VLT Werkstatt Ausrüstungs AG Hr. Peter Sperisen	CH	031 930 15 15 031 930 15 06
S 02028	Sagem Ultima 600	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 01026	BOSCH BEA 250	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	DE	044 847 15 20 044 847 15 29
S 01024	Tecnotest Stargas 898	Tecnotest srl Sig. A. Vecchioni	I	0039 0521 83 73 11 0039 0521 83 35 24
S 9920 2. Erg./Adj.	Motorscan Eurogas 8020 / Eurogas 800-20	MOTORSCAN S.p.A Sig. B. Melegari	I	0039 0521 26 62 11 0039 0521 26 62 91
S 9919	Sun DGA 1000	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	NL	056 619 77 00 056 619 77 88
S 9918 1. Erg./Adj.	AVL DiGas 4000 Light	T. Schenk AG Hr. J. Zurkirchen	A	041 854 88 88 041 854 88 77
S 9915	AVL DiGas 4000	T. Schenk AG Hr. J. Zurkirchen	A	041 854 88 88 041 854 88 77
S 9814	Siemens VAS 5067	Siemens AG Hr. Pickavé, Hr Lindmüller	D	0049 721 595 44 18 0049 721 595 63 75



Systemnummer Ergänzung N° de système Adjonction	Marke/Typ Marque/Type	Antragsteller Kontaktperson Requérant Personne de contact	Prod.- Land Pays de prod.	Telefon Fax Téléphone Fax
S 9811 4. Erg./Adj.	Junkalor InfraLyt CL	SAXON Junkalor GmbH Herr I. Nowosielski	D	0049 340 551 02 00 0049 340 551 02 01
S 9691	Bosch ETT 855	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	D	044 847 15 20 044 847 15 29
S 9586	GRUNDIG / LONGUS LS 5000	GRUNDIG Instruments Hr. R. Roth	D	0049 911 703 42 53 0049 911 703 41 30
S 9585	Bosch ETT 838	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	D	044 847 15 20 044 847 15 29
S 9584 3. Erg./Adj.	Tecnotest Mod. 488	Tecnotest srl Sig. A. Vecchioni	I	0039 0521 83 73 11 0039 0521 83 35 24
S 9583 2. Erg./Adj.	Tecnotest Mod. 500/1 & 472	Tecnotest srl Sig. A. Vecchioni	I	0039 0521 83 73 11 0039 0521 83 35 24
S 9582 1. Erg./Adj.	Hermann MHC 222	WUMATEX AG Hr. C.-A. Blattner	D	056 444 05 00 056 444 05 01
S 9581 1. Erg./Adj.	Motorscan Leader 8000	Baumgartner AG Hr. L. Baumgartner	I	044 844 10 55 044 844 13 90
S 9478	Sagem AGM 1500-A	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 9477 4. Erg./Adj.	Sagem Optima 4040	Mobicom Diagnostic Electronique M. M. Georgetti	F	026 652 16 16 026 652 41 36
S 9455 2. Erg./Adj.	ALLEN, BEAR EGA 50-01 Y	WUMATEX AG Hr. C.-A. Blattner	USA	056 444 05 00 056 444 05 01
S 9454 2. Erg./Adj.	AVL DiGas 465 B	T. Schenk AG Hr. J. Zurkirchen	A	041 854 88 88 041 854 88 77
S 9453 1. Erg./Adj.	Z&S 903	Zehnder+Schluep Hr. S. Schluep	CH	044 381 87 33 044 381 87 91
S 9452	Siemens Ultramat 13 M	Siemens Schweiz AG Hr. A. Seiler	D	044 495 31 11 044 495 58 31
S 9451 6. Erg./Adj.	SUN DGA 1800	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	GB	056 619 77 00 056 619 77 88
S 9450 6. Erg./Adj.	VLT 3000 K/L/S, 3040	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 9349	Hermann MHC 222	WUMATEX AG Hr. C.-A. Blattner	D	056 444 05 00 056 444 05 01
S 9348	Sagem Optima 4040	Mobicom Diagnostic Electronique M. M. Georgetti	F	026 652 16 16 026 652 41 36
S 9247	VLT 3000-L	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 9246	BEAR 42-400 GACE	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	USA	056 619 77 00 056 619 77 88



Systemnummer Ergänzung N° de système Adjonction	Marke/Typ Marque/Type	Antragsteller Kontaktperson Requérant Personne de contact	Prod.- Land Pays de prod.	Telefon Fax Téléphone Fax
S 9145	SUN MGA 1200	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	NL	056 619 77 00 056 619 77 88
S 9144	Crypton 290 Hi-Spec	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	GB	056 619 77 00 056 619 77 88
S 9143	Z&S 902 / 5000	Zehnder+Schluep Hr. S. Schluep	CH	044 381 87 33 044 381 87 91
S 9142	Z&S 902 / 6000	Zehnder+Schluep Hr. S. Schluep	CH	044 381 87 33 044 381 87 91
S 9141	Bosch ETT008.38 / 38b	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	D	044 847 15 20 044 847 15 29
S 9140	Bosch ETT008.37 / 37b	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	D	044 847 15 20 044 847 15 29
S 8939	SUN MEA 1500	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	GB	056 619 77 00 056 619 77 88
S 8938	Allen DEA	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	USA	031 721 78 88 031 951 68 01
S 8637	VLT 3 / 4000	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 8636	VLT 2000	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	USA	031 721 78 88 031 951 68 01
S 8635	Sagem AGMA	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 8634	Z&S 901	Zehnder+Schluep Hr. S. Schluep	CH	044 381 87 33 044 381 87 91
S 8633	Sagem AGM + SDM100	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 8632	Sagem AGM + SAM851	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 8631	Sagem AGM + SDM851	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 8630	Sagem AGM + SDM85	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 8629	Sagem AGM	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 8628	BEAR ACE	WUMATEX AG Hr. C.-A. Blattner	USA	056 444 05 00 056 444 05 01
S 8627	Allen SEA	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	USA	031 721 78 88 031 951 68 01
S 8626	Riken RX-777	FIBAG Hr. R.E. Wolf	JAP	062 788 88 22 062 788 81 70



Systemnummer Ergänzung N° de système Adjonction	Marke/Typ Marque/Type	Antragsteller Kontaktperson Requérant Personne de contact	Prod.- Land Pays de prod.	Telefon Fax Téléphone Fax
S 8525	Hamilton VEA650	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	USA	056 619 77 00 056 619 77 88
S 8524	BEAR Helvetica	WUMATEX AG Hr. C.-A. Blattner	USA	056 444 05 00 056 444 05 01
S 8523	SUN Inspector	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	USA	056 619 77 00 056 619 77 88
S 8522	Siemens Ultramat 13 H	Siemens Schweiz AG Hr. A. Seiler	D	044 495 31 11 044 495 58 31
S 8521	Bosch ETT08.18	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	D	044 847 15 20 044 847 15 29

K2: Dieselrauchmessgeräte / Appareils mesureurs de fumée diesel

S 11037	Junkalor Opacilyt 1030	Elasa AG P. Sperisen	DE	031 351 81 50 031 351 81 49
S 06036 1. Erg./Adj.	GUTMANN mega compma GM3-Diesel	Gutmann Schweiz GmbH Herr Lukas Flüeler	DE	041 630 45 60 041 630 45 20
S 01025 1. Erg./Adj.	BOSCH BEA 150	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	DE	044 847 15 20 044 847 15 29
S 00023 2. Erg./Adj.	VLT VLT 2600 S	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 00022 2. Erg./Adj.	VLT VLT 2700	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 9916	AVL DiSmoke 4000	T. Schenk AG Hr. J. Zurkirchen	A	041 854 88 88 041 854 88 77
S 9812 3. Erg./Adj.	Junkalor Opacilyt 1020	SAXON Junkalor GmbH Herr I. Nowosielski	D	0049 340 551 02 00 0049 340 551 02 01
S 9795	Hermann DO 285	WUMATEX AG Hr. C.-A. Blattner	D	056 444 05 00 056 444 05 01
S 9692 1. Erg./Adj.	Motorscan Mod. 9000 EKOS	MOTORSCAN S.p.A Sig. B. Melegari	I	0039 0521 26 62 11 0039 0521 26 62 91
S 9690 2. Erg./Adj.	Tecnotest Mod 515 FLEX & 495/1	Tecnotest srl Sig. A. Vecchioni	I	0039 0521 83 73 11 0039 0521 83 35 24
S 9475 3. Erg./Adj.	VLT VLT 2600	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 9474	VLT VLT 2500	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 9470 2. Erg./Adj.	Sagem Optima 4030	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 9469	Siemens OPACIMAT	Siemens Schweiz AG Hr. A. Seiler	D	044 495 31 11 044 495 58 31



Systemnummer Ergänzung N° de système Adjonction	Marke/Typ Marque/Type	Antragsteller Kontaktperson Requérant Personne de contact	Prod.- Land Pays de prod.	Telefon Fax Téléphone Fax
S 9467	MANNESMANN KIENZLE RD 1605	Krautli AG Hr. Krautli	D	044 432 67 00 044 432 92 12
S 9466 1. Erg./Adj.	Maha MDO 2	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	D	056 619 77 00 056 619 77 88
S 9465	Lucas Smokemeter HR 175	Diesel-Support Herr Christian Nogler	GB	044 942 17 75 044 942 17 76
S 9464	JUNKALOR OPACILYT 1010	Autometer AG Hr. D. Bättschmann	D	041 349 40 50 041 349 40 60
S 9461	GRUNDIG / LONGUS LDO 2000	GRUNDIG Instruments Hr. R. Roth	D	0049 911 703 42 53 0049 911 703 41 30
S 9458	Bosch RTT 120	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	D	044 847 15 20 044 847 15 29
S 9456	AVL DiSmoke 435	T. Schenk AG Hr. J. Zurkirchen	A	041 854 88 88 041 854 88 77

K3: Messgeräte für Gasgemischanteile und Dieselauch / Appareils mesureurs de composants gazeux et de fumée diesel

S 06035 1. Erg./Adj.	GUTMANN mega comppa GM3-Kombi	Gutmann Schweiz GmbH Herr Lukas Flüeler	DE	041 630 45 60 041 630 45 20
S 03033 4. Erg./Adj.	VLТ 2800 + A71	VLТ Werkstatt Ausrüstungs AG Hr. Peter Sperisen	CH	031 930 15 15 031 930 15 06
S 02030	Tecnotest Stargas Kombi	Tecnotest srl Sig. A. Vecchioni	I	0039 0521 83 73 11 0039 0521 83 35 24
S 02029	Sagem Ultima 630	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton		0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 01027 1. Erg./Adj.	BOSCH BEA 350	ROBERT BOSCH AG Hr. R. Nigg	DE	044 847 15 20 044 847 15 29
S 00021 2. Erg./Adj.	Motorscan KOMBI 8020 / KOMBI 800-20	MOTORSCAN S.p.A Sig. B. Melegari	I	0039 0521 26 62 11 0039 0521 26 62 91
S 9917	AVL DiCom 4000	T. Schenk AG Hr. J. Zurkirchen	A	041 854 88 88 041 854 88 77
S 9813 4. Erg./Adj.	Junkalor Infralyt CL + Opacilyt 1020	SAXON Junkalor GmbH Herr I. Nowosielski	D	0049 340 551 02 00 0049 340 551 02 01
S 9796	ALLEN-BEAR 43-362-20	WUMATEX AG Hr. C.-A. Blattner	USA	056 444 05 00 056 444 05 01
S 9794 1. Erg./Adj.	Tecnotest mod 515 & 488 & 495/01	Tecnotest srl Sig. A. Vecchioni	I	0039 0521 83 73 11 0039 0521 83 35 24
S 9793	Tecnotest mod 500/1 & 472 & 495/01	Tecnotest srl Sig. A. Vecchioni	I	0039 0521 83 73 11 0039 0521 83 35 24
S 9689	GRUNDIG / LONGUS LS 5000 + LDO 2000	GRUNDIG Instruments Hr. R. Roth	D	0049 911 703 42 53 0049 911 703 41 30



Systemnummer Ergänzung N° de système Adjonction	Marke/Typ Marque/Type	Antragsteller Kontaktperson Requérant Personne de contact	Prod.- Land Pays de prod.	Telefon Fax Téléphone Fax
S 9476 6. Erg./Adj.	VLT VLT 3000-K/S und 3000-A70/1	VLT Technik AG Hr. P. Sperisen	CH	031 721 78 88 031 951 68 01
S 9473 3. Erg./Adj.	SUN DGA 1800-D	KSU/A-Technik Hr. B. Räth	GB	056 619 77 00 056 619 77 88
S 9471 6. Erg./Adj.	Sagem Optima 4045	Johnson Controls Automotive Ele M. Ph. Buton	F	0033 1 34 24 60 60 0033 1 30 75 05 57
S 9457 1. Erg./Adj.	AVL DiGas 465C	T. Schenk AG Hr. J. Zurkirchen	A	041 854 88 88 041 854 88 77